

do Umowy na świadczenie medyczne nr \_\_\_\_/2023

### Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu \_\_\_\_\_.\_\_\_\_\_.2023 roku, w Warszawie  
pomiędzy:

**Szpitałem Czerniakowskim sp. z o.o.** z siedzibą w Warszawie, ul. Stępińska 19/25, 00-739 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: **0000678693**, wysokość kapitału zakładowego: 33 417 000,00 zł, NIP: **521-293-24-55**, REGON: **011026815**, reprezentowaną przez:

\_\_\_\_\_ – \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ – \_\_\_\_\_

zwanym w dalszej części „**Administratorem Danych**”,

a

\_\_\_\_\_ (Imię i nazwisko) z siedzibą w \_\_\_\_\_ (miejsowość i kod pocztowy), ul. \_\_\_\_\_, prowadzącym działalność gospodarczą na podstawie wpisu do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej prowadzonej pod nazwą \_\_\_\_\_ (pełna nazwa firmy), NIP \_\_\_\_\_, REGON \_\_\_\_\_  
lub

„\_\_\_\_\_” z siedzibą w \_\_\_\_\_ (miejsowość i kod pocztowy), ul. \_\_\_\_\_, prowadzącą działalność gospodarczą na podstawie wpisu do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy \_\_\_\_\_ Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem \_\_\_\_\_ NIP \_\_\_\_\_, REGON \_\_\_\_\_  
reprezentowaną przez:

\_\_\_\_\_ – \_\_\_\_\_  
(Imię i nazwisko) (stanowisko)

zwanym w dalszej części „**Podmiotem przetwarzającym**”, zaś wspólnie zwanych dalej „**Stronami**”

### § 1.

#### Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Szpital Czerniakowski Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie oświadcza, że jest administratorem danych osobowych powierzonych do przetwarzania na podstawie niniejszej Umowy Powierzenia.
2. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową Powierzenia, przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (zwanym dalej „RODO”) oraz krajowymi przepisami o ochronie danych osobowych, a także innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, chroniącymi prawa osób, których dane będą przetwarzane, w tym, w odniesieniu do danych osobowych pacjentów, w szczególności ustawą z dnia 6 listopada 2008 r. o prawach pacjenta i Rzeczniku Praw Pacjenta (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1876, 2280), zwaną dalej „UPP” oraz ustawą z dnia 28 kwietnia 2011 r. o systemie informacji w ochronie zdrowia (Dz. U. z 2022 r. poz. 1555, 2280).
3. Administrator Danych, na podstawie art. 28 RODO oraz art. 24 ust. 4 UPP (w odniesieniu do danych osobowych pacjentów) powierza Podmiotowi Przetwarzającemu do przetwarzania, a Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe wyłącznie w celu i zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotu Umowy Głównej oraz przez okres obowiązywania Umowy Głównej.

4. Szczegóły dotyczące danych powierzonych do przetwarzania, a w szczególności charakter przetwarzania, rodzaj danych osobowych oraz kategorie osób, których dane dotyczą, zostały określone w **Załączniku nr 1**, który stanowi integralną część Umowy Powierzenia.
5. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż do powierzonych przez Administratora danych osobowych będzie stosował wyłącznie środki techniczne i organizacyjne zapewniające odpowiedni poziom bezpieczeństwa, adekwatne do oszacowanego ryzyka.

## **§ 2.**

### **Cel i zakres przetwarzania danych**

Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji **Umowy na świadczenie medyczne nr \_\_\_\_/2023 z dnia \_\_\_\_\_.\_\_\_\_.2023 r.** dotyczącej: **udzielania całodobowych, we wszystkie dni tygodnia, świadczeń opieki zdrowotnej, zwanych dalej „świadczeniami” w zakresie: „wykonywania opisów badań rentgenowskich, rezonansu magnetycznego i tomografii komputerowej drogą teleradiologii dla Szpitala Czerniakowskiego sp. z o.o.”.**

## **§ 3.**

### **Czas obowiązywania umowy**

1. Niniejsza Umowa obowiązuje przez cały okres obowiązywania umowy, o której mowa w § 2 ust. 1.
2. Każda ze stron może wypowiedzieć niniejszą Umowę z zachowaniem 30 dniowego okresu wypowiedzenia.

## **§ 4.**

### **Obowiązki podmiotu przetwarzającego**

1. Przetwarzanie danych osobowych przez Podmiot przetwarzający będzie odbywać się wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora danych, przy czym za udokumentowane polecenie uznaje się zadania zleczone wynikające z zakresu Umowy Głównej.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożenia należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot przetwarzający podejmie wszelkie środki niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych, uwzględniając stan wiedzy technicznej, koszt wdrażania oraz charakter, zakres, kontekst i cele przetwarzania oraz ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych o różnym prawdopodobieństwie wystąpienia i wadze zagrożenia, wdroży odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający temu ryzyku.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom działającym z jego upoważnienia, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy.
5. Podmiot przetwarzający zobowiąże do zachowania tajemnicy, osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych a niepodlegające odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy, zarówno w trakcie zatrudnienia jak i po jego ustaniu.
6. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem w zależności od decyzji Administratora danych (*usunie/zwróci*) wszelkie dane osobowe oraz usunie wszelkie ich kopie, chyba że szczególny przepis prawny nakazuje ich przechowywanie.
7. Podmiot przetwarzający poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, pomaga Administratorowi danych wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą w zakresie wykonywania jej praw.
8. Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
9. Podmiot przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Administratorowi danych, nie później niż w terminie 24h od momentu wykrycia naruszenia.

## **§ 5.**

### **Prawo kontroli**

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 Rozporządzenia ma prawo do przeprowadzenia audytów i inspekcji, mających na celu sprawdzenie czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego o czym powiadomi na piśmie:
  - 1) z minimum 24h uprzedzeniem w przypadku powzięcia przez Administratora danych wiadomości o rażącym naruszeniu zobowiązań wynikających z niniejszej umowy;
  - 2) z minimum 7 dniowym uprzedzeniem w pozostałych przypadkach.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

## **§ 6.**

### **Dalsze powierzenie danych do przetwarzania**

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom jedynie w celu realizacji niniejszej umowy wyłącznie po uprzednim uzyskaniu pisemnej zgody Administratora danych.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest do informowania na piśmie Administratora danych o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia podwykonawców, dając tym samym możliwość wyrażenia sprzeciwu wobec zmian.
3. Korzystanie przez Podmiot przetwarzający z usług podwykonawców na wykonywanie konkretnych czynności przetwarzania dozwolone jest wyłącznie na podstawie zawartej na piśmie umowy pomiędzy Zleceniobiorcą a podwykonawcą,
4. Podwykonawca, Podmiotu przetwarzającego winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej Umowie.
5. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora danych za nie wypełnienie powierzonych podwykonawcy obowiązków ochrony danych.

## **§ 7.**

### **Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego**

1. Każda osoba, która poniosła szkodę majątkową lub niemajątkową w wyniku naruszenia warunków niniejszej umowy, ma prawo uzyskać od podmiotu przetwarzającego odszkodowania za poniesioną szkodę.
2. Podmiot przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane przetwarzaniem wyłącznie gdy nie dopełnił obowiązków, które nałożyło na niego bezpośrednio Rozporządzenie lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Administratora danych lub wbrew tym instrukcją.
3. Administrator danych w przypadku zapłaty za całą wyrządzoną szkodę, ma prawo żądania od Podmiotu przetwarzającego uczestniczącego w przetwarzaniu, zwrotu części odszkodowania odpowiadającej części szkody, za którą ponosi odpowiedzialność.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych:
  - 1) o wszczęciu postępowaniu zarówno administracyjnego jak i sądowego, w związku z przetwarzaniem danych osobowych określonych w niniejszej umowie;
  - 2) o wszelkich decyzjach administracyjnych lub orzeczeniach dotyczących przetwarzania danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego;
  - 3) o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania danych osobowych w Podmiocie przetwarzającym.

## **§ 8.**

### **Rozwiązanie umowy**

1. Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym gdy Podmiot przetwarzający:
  - 1) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
  - 2) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z niniejszą umową;
  - 3) powierzył przetwarzanie danych osobowych bez zgody Administratora danych.
2. W związku z wypowiedzeniem niniejszej umowy w trybie natychmiastowym, Administrator danych ma prawo nałożyć na Podmiot przetwarzający karę umowną w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto określonego w § 2 ust. 9 **Umowy Nr \_\_\_\_/2023 z dnia \_\_\_\_\_.\_\_\_\_.2023 r.**, za odstąpienie przez *Udzielającego zamówienia* od Umowy z przyczyn zależnych od *Przyjmującego zamówienie*. Oświadczenie o nałożeniu kary umownej powinno zostać złożone Podmiotowi przetwarzającemu na piśmie.
3. Kara umowna, po jej naliczeniu i zawiadomieniu Podmiotu przetwarzającego może zostać potrącona z wynagrodzeniem należnym Podmiotowi przetwarzający, o czym Administrator danych zobowiązany jest poinformować na piśmie Podmiot przetwarzający.

## **§ 9.**

### **Zasady zachowania poufności**

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie niniejszej umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub niniejszej umowy.

## **§ 10.**

### **Postanowienia końcowe**

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze Stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy Administratora danych.
4. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

**Administrator danych**

**Podmiot przetwarzający**

## **Załącznik nr 1 do Umowy Powierzenia (podwykonawstwo medyczne)**

### **1. Charakter przetwarzania**

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzać powierzone dane osobowe w sposób regularny w ramach wykonywania czynności przetwarzania wynikających z Umowy Głównej, tj. udzielania świadczeń zdrowotnych na rzecz pacjentów Administratora Danych, w tym prowadzenia dokumentacji medycznej.
2. Powierzone do przetwarzania dane mogą być przetwarzane w postaci tradycyjnej (papierowej) oraz z wykorzystaniem systemów informatycznych Administratora Danych.
3. Powierzone do przetwarzania dane osobowe mogą podlegać następującym operacjom lub zestawom operacji przetwarzania: zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, udostępnianie, usuwanie danych - w celu i zakresie adekwatnych dla prawidłowej realizacji Umowy Głównej.

### **2. Kategorie osób, których dane dotyczą**

Osoby, których dotyczą powierzone do przetwarzania dane osobowe, należą do następujących kategorii:

- a. Pacjenci – osoby zwracające się o udzielenie świadczeń zdrowotnych lub korzystające ze świadczeń zdrowotnych udzielanych przez Administratora Danych;
- b. Osoby upoważnione przez pacjenta do uzyskiwania informacji o jego stanie zdrowia i udzielonych świadczeniach zdrowotnych lub do uzyskiwania jego dokumentacji medycznej, przedstawiciele ustawowi oraz opiekunowie faktyczni pacjenta.
- c. Personel medyczny Administratora Danych – osoby wykonujące zawód medyczny, które udzielają świadczeń opieki zdrowotnej lub świadczą usługi farmaceutyczne w ramach stosunku pracy lub umowy cywilnoprawnej z Administratorem Danych.
- d. Personel medyczny zewnętrzny – osoby wykonujące zawód medyczny, które udzielają świadczeń opieki zdrowotnej lub świadczą usługi farmaceutyczne w ramach stosunku pracy lub umowy cywilnoprawnej z innym podmiotem leczniczym lub w formie praktyk zawodowych poza Szpitalem.

### **3. Rodzaj danych osobowych**

Powierzone do przetwarzania dane osobowe obejmują dane zawarte w dokumentacji medycznej udzielonych, udzielanych i planowanych świadczeń opieki zdrowotnej zgodnie z postanowieniami Umowy Głównej i należą do następujących kategorii danych:

- a. dane osobowe pacjentów:
  - dane zwykłe: oznaczenie pacjenta pozwalające na ustalenie jego tożsamości: nazwisko i imię (imiona), data urodzenia, oznaczenie płci, adres miejsca zamieszkania, numer PESEL, jeżeli został nadany, w przypadku noworodka - numer PESEL matki, a w przypadku osób, które nie mają nadanego numeru PESEL - rodzaj i numer dokumentu potwierdzającego tożsamość, oraz inne dane osobowe, zgodnie z art. 25 ust. 1 UPP,
  - szczególne kategorie danych: dane dotyczące zdrowia, tj. opis stanu zdrowia pacjenta lub udzielonych mu świadczeń zdrowotnych, zgodnie z art. 25 ust. 1 pkt 3 UPP oraz § 10 ust. 1 pkt. 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie rodzajów, zakresu i wzorów dokumentacji medycznej oraz sposobu jej przetwarzania,
- b. dane zwykłe osób upoważnionych przez pacjenta: dane identyfikujące, dane kontaktowe.
- c. dane zwykłe personelu medycznego Administratora Danych i personelu medycznego zewnętrznego, tj.:
  - oznaczenie osoby udzielającej świadczeń zdrowotnych oraz osoby kierującej na badanie diagnostyczne, konsultacje lub leczenie, nazwisko i imię, tytuł zawodowy, uzyskane

**Udzielanie świadczeń zdrowotnych z zakresu wykonywania opisów badań rentgenowskich, rezonansu magnetycznego i tomografii komputerowej drogą teleradiologii dla Szpitala Czerniakowskiego sp. z o.o.  
ZP-KO-01/2023**

- specjalizacje, numer prawa wykonywania zawodu oraz inne dane osobowe, zgodnie z § 10 ust. 1 pkt. 5 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie rodzajów, zakresu i wzorów dokumentacji medycznej oraz sposobu jej przetwarzania.
- oznaczenie podmiotu udzielającego świadczeń zdrowotnych (w przypadku zewnętrznej praktyki zawodowej): nazwa podmiotu, kod resortowy, adres miejsca udzielania świadczeń zdrowotnych.